

Den 18. maj 2017 kl. 09.00 holdt Sermersooq Kredsret i Nuuk offentligt retsmøde.

Retten behandlede

sagl.nr. SER-NUU-KS 1070-2016

Anklagemyndigheden

mod

T/U

Cpr.nr. [...]

3905 Nuussuaq

[...]

T forklarede på dansk, at han startede på politiskole i 2005 og var færdiguddannet i oktober 2008. Han blev den 10. januar 2009 ansat som politiassistent. Den 1. januar 2016 blev han udnævnt til politikommissær. Forud var han konsitueret politikommissær, og det var fra den 1. april eller 1. juni 2015. Han blev på et tidspunkt kollega med V1, men de var ikke i samme afdeling. V1 havde ingen funktioner i forhold til ham. V1 lagde post til ham i dueslaget, og han hentede det der. Han har masseret V1, mens hun fordelte post. Det er sket en gang. Der havde været en forudgående flirt mellem dem, som startede allerede i 2013, hvor de skrev sammen, og hvor indholdet godt kunne være af seksuel karakter. Der var en episode sidst på året 2013. De mødtes et sted ovenpå ved kl. 16-tiden, hvor de kyssede. Der var kun tale om et kys. Det var et gensidigt kys. De holdt ikke om hinanden, og de gik lidt fra hinanden, fordi de begge var gift. Det var nok ham, der var ”primus motor” i det, men V1 bekræftede over for ham, at det var godt. V1 skrev også til ham, at han skulle fantasere om hende. Den ene gang, hvor han masserede V1, sagde hun ikke noget. Han rørte hende også ned langs ryggen og ned mod bagdelen. V1 sagde til ham, at han skulle passe på, og at de kunne risikere, at der kom nogen, hvorefter han stoppede. Det foregik i postlokalet i arbejdstiden, og han var uniformeret. Han stod bag ved V1, og hun sad på en kontorstol. Han bemærkede ikke V1s reaktion, men hun sagde ikke nej. Han kan ikke huske, om de samme dag sendte mails til hinanden. De ryger begge to, og jævnlige var de ude og ryge samtidigt. De snakkede her også om personlige problemer, så det var ikke kun noget seksuelt, de talte om. De havde et tæt forhold, og han fornemmede ikke på V1, at hun gerne ville have, at han skulle holde op. Han kan godt huske, at han blev afhørt af Rigspolitiet den 24. august 2016. Han kan godt huske, at han forklarede, at han tog V1 uden på tøjlet på bagdelen, op ad hendes ben, på brysterne og på kroppen. Det var noget, som han sagde ja til, da han blev spurgt om det, men han husker det ikke i dag.

Vedrørende forhold 2 forklarede tiltalte, at det er rigtigt, at han viste sit lem frem for V1 på

kontoret. Lemmet var stift. Det var i arbejdstiden, og han havde uniform på. De havde på det tidspunkt ikke haft kontakt i længere tid. De mødtes i baggården, da de var ude at ryge. V1 fortalte, at hun var begyndt at tegne, og hun viste ham nogle frække tegninger. V1 virkede selv varm, og det var som om, hun selv var der. Den ene tegning var noget med en kvinde, der gav en mand et blowjob, og den anden tegning viste en mand, der stående tog en kvinde bagfra. Han sagde, at tegningerne var flotte, men også frække. V1 fortalte, hvordan hun havde haft det, da hun lavede tegningerne. Han svarede, at det kunne være dejligt at prøve det, hvortil V1 svarede, at så skulle hendes mand være ude at rejse. V1 lovede at sende tegningerne til ham pr. mail. Senere var de ude at ryge igen, hvor V1 fortalte, at hun var bange for, at hendes mand var hende utro, og han sagde, at det nok skulle blive godt igen. Han sendte herefter mails med seksuelt indhold til V1, hvor han også skrev, at de kunne gøre det, som tegningerne viste. V1 bekræftede hver gang og skrev, at det kunne være godt. Ud fra det gik han ned på V1s kontor for at vise, hvor opstemt, han var. Han kunne godt med det samme se, at det ikke var i orden. Han havde ikke forvenet den reaktion fra V1s side. Han holdt lemmet og bevægede det frem og tilbage i meget kort tid. Han kunne se på V1s reaktion, at det var forkert. Han puttede herefter lemmet ind i bukserne igen, lynede op og gik tilbage til sit kontor. Han tænkte her på, hvad han havde gjort og skrev til V1, at han var ked af det. Han skrev undskyld, og at han ikke ville gøre det igen.

Forholdende mellem de forskellige faggrupper hos politiet er flydende. Han talte efterfølgende med V1 om personlige forhold, og han troede, at de var kommet videre. V1 har fortalt ham, at hun var blevet krænket seksuelt som barn, hvilket han ikke vidste. Han tænkte, at det så var derfor, at V1 reagerede, som hun gjorde. Der har ikke været noget mellem dem efter den nævnte episode.

Vedrørende forhold 3 forklarede tiltalte, at han lærte V3 at kende, da hun flyttede over til lokalpolitiet. Han havde kontor længere henne ad gangen, men han var ved at tage lederuddannelsen og fik kontor to steder, idet han var leder af både beredskabet og afdelingen vedrørende narko. Det ene kontor var lige over for V3. V3 var ny og ville gerne lære dem alle at kende. V3 spurgte også på et tidspunkt til de håndjern, som lå på hans kontor, og V3 sagde noget om, at sådan nogen kunne hun godt tænke sig. V3 sendte en velkomstmil til alle om hendes arbejdsopgaver, og han skrev tilbage. På et tidspunkt fortalte V3 en joke i frokoststuen om en afrikaner, der havde sex, og hvor lemmet sad fast. Alle synes, at det var sjovt. V3 fortalte ham også, at hun havde været inde at se Fifty Shades, og i forbifarten sagde V3, at hun gerne ville have håndjern og stav. Det var henvendt til ham, og der var ikke andre i nærheden. De talte også om Fifty Shades. V3 sagde noget om, at hun skulle være bundet og holdt hænderne op. De skrev mails sammen, men måske forstod de ikke helt det samme ved det, de skrev. Han opfattede V3s mails og ord som værende af seksuel karakter. Han opfattede det som en leg. Han masserede V3 flere

gange. V3 havde ikke en kontormakker, så han skulle ofte hjælpe hende med computeren. Det var omkring årsskiftet 2015/2016, at han fik kontor over for V3. Han havde den dobbelte lederstilling i ca. 1 år, og benyttede i den periode begge kontorer. Han havde 50 til 60 personer under sig og var samtidig i gang med lederuddannelsen. Det er rigtigt, at han har masseret V3, og det er nok sket ca. 3 gange. Den ene gang var på V3s opfordring. Han gik ikke længere ned på kroppen. V3 sagde, at det var godt. Han stønnede ikke, mens han gjorde det. Det er også rigtigt, at han har sagt ”nu bliver den hård”. Det var i forbindelse med, at han gav V3 massage. Det var nok den 24. juni 2016. V3 sagde ”hvad så hvis vi bliver opdaget”. Han kunne høre, at kontormakkeren kom, hvorefter han gik et skridt væk. Der var en lidt mærkelig stemning, og makkeren spurgte, hvad der skete. Makkeren gik igen, og V3 grinede og sagde, at det var tæt på. Det blev opfattet morsomt. Han masserede igen V3, der sagde, at det var ved at tørre ind, hvilket han opfattede på den måde, at han gjorde hende våd ved det. V3 sagde ikke noget om, at det var ubehageligt, og han mærkede heller ikke noget på hendes reaktion. V3 sagde uumaarsuaa, og han opfattede det som noget dejligt. Han satte sig på kontorstolen over for V3, der sad og kiggede ind i skærmen. Han rørte sig selv i skridtet og stønnede lidt. Han var opstemt. Hans lem var ikke helt stift. Der gik under 1 minut, inden V3 forlod kontoret og gik ned ad gangen. V3 løb ikke. Han havde ikke opfattet det på den måde, at han havde gjort noget forkert. V3 kom tilbage, og han sagde undskyld til hende, og at han ”var lige ved at komme”. Han kunne godt mærke, at han var gået for langt, og at han havde fejlvurderet situationen. Episoden med V3 foregik i arbejdstiden, og han var uniformeret.

Det er rigtig nok, at han har sendt mails af seksuel karakter til 7 andre kvinder. Det kom helt uventet for ham, at han blev sigtet. Han gik i forsvarsposition, og det var derfor, at han i første omgang nægtede sig skyldig. Han kan godt se, at han har gjort V1 og V3 ondt, men det var fejlvurderinger fra hans side. Hans ægteskab gik heller ikke godt. Der var børnepasning, og han havde meget travlt på arbejde. Der var også meget rejseaktivitet i arbejdet. Han var på det tidspunkt sexafhængig. Efter han blev sigtet opsagde han sin stilling. Han troede først, at han kunne klare det, men da efterforskeren fortalte, at de ville til at gennemgå mails, blev han klar over, at han ikke kunne fortsætte arbejdet hos politiet.

Grønlandsk:

U qallunaatut nassuiavvoq, 2005-mimi politiskolemi aallartilluni ilinniakkanilu naammassillugu oktober 2008-mi. Ulloq 10. januar 2009 politiassistentitut atorfinitsinneqarpoq. 1. januar 2016-imi politikommissærinnngortinneqarluni. Tamanna sioqqullugu politikommissæriugallartinneqarpoq piffissami 1. april imaluunniit 1. juni 2015-imiit. Piffissap ilaani I1 suleqatigilerpaa kisianni immikkoortortaqarfeqatigiinnatik. Namminerminut attuumassutilimmik I1 suliaqanngilaq. Nammineq allagarsiassani I1-ip allakkanut ilisivimmut ilisarpai, namminerlu tassunga aasarlugit.

I1 tagiartornikuuvaa taanna allakkanik agguaatillugu. Tamannalu ataasiarluni pinikuuvoq. Tamanna sioqqullugu akunnerminni samminikuupput, 2013-imili tamanna aallartippoq, allaqatigiittarlutik, imarisaalu tiinganermut tunngassuteqarsinnaalluni. 2013-ip naanerani pisimasoqarpoq. Qulaani sisamat missaanni naapipput kunillutillu. Taamaallaat kuninneq pineqarpoq. Paaseqatigiillutik kunipput. Imminnut eqeqqanngillat qimaamippullu tamarmik katissimasuugamik. Namminugunarpoq "taamaaliortitsisoq", kisianni I1-ip takutippaa ajorinagu. Aamma I1-ip allaffigivaani takorlooqqulluni. I1 ataasiarlugu tagiartoramiuk oqaaseqanngilaq. Aamma tunuatigut nuluisa tungaanut attuuavaa. I1-ip oqarfigivaani sianeqqulluni takkuttoqarsinnaammat namminerlu taamaaliornini unitsippaa. Inimi allakkanik suliarinnittarfimmi tamanna suliffiup nalaani pivooq namminerlu sulliseqarpoq. I1-ip tunuani qeqarpoq taanna allaffiup issiaviani issiasoq. Maluginiannigilaa I1-ip qisuariarnera, kisianni naagaannigilaq. Eqqaamannigilaa ulloq taanna imminnut mailinik nassitsiffignerlutik. Marluullutik pujortartarput akulikitsumillu ataatsikkut pujortariartarlutik. Tassani oqaloqatigiittarput aamma inuttut ajornartorsiutitik pillugit, taamaattumik eqqartortagaat tiinganerinnarmut tunngasuunatik. Imminnut qanittuararsuupput, aamma nammineerluni maluginiannigilaa I1-ip taamaalioqqunnginneraani. Eqqaamalluarppaa ulloq 24. august 2016 Rigspolitiinit killisiorneqarami. Eqqaamavaa nassuiaanini I1 atisaasa qaavisigut nuluisigut tigusimallugu, niuisigut qummut iviangiisigut timaatigullu. Aperineqarami angersimavoq kisiannili ullumikkut eqqaamannigilaa.

Pisimasup aappaanut unnerluutigineqartoq nassuiaavoq, ilumoortoq allaffimmi I1-imut usuni takutissimagamiuk. Usua tissaqqavoq. Suliffiup naligivaa namminerlu sulliseqarluni. Tamatuma nalaani sivilisungaaatsiartumik imminnut attagiinnikuunngillat. Tunuata silataani naapipput pujortariarlutik. I1 oqaluttuarpoq titartaasalersimalluni takutippaalu titartakkani naalanngisaarutit. I1 nammineq piuumassuseqarpassippoq soorlumi nammineerluni ilaaginnartoq. Titartagaq siulleq, arnap angut blowjob-ertikkaa, titartakkap aappaani angut arnap tunuaneeraa. Oqarfigivaalu titartagai kusanarnerarlugit aamma naalannginnerarlugit. I1 oqaluttuarpoq titartaatilluni qanoq issimanerminik. Namminerlu akivaa nuannissagaluartoq misilillugu I1-ilu akivoq, taava uvia aallaqqasariaqassasoq. I1 neriorsuivoq titartakkani mailikkut nassiukkumallugit. Kingusinnerusukkut pukortaraqatigeeqqipput, I1-ilu oqaluttuarpoq annilaangaginerarlugu uini allasiortarasugalugu namminerlu akivaa iluarseqqissaqqaartut. Tamatuma kingorna I1-imut mailinik nassitsisarpoq tiinganermut tunngasunik, aamma allaffigivaa titartagaatulli iliorsinnaallutik. I1-ip akijuaannarpaani allattarlunilu nuannissagaluartoq. Tamanna aallaavigalugu I1-ip allaffianut ammukarfigivaa takutinniarlugu qanoq qiimmassimaartiginini. Ingerlaannarlu takusinnaallugu tamanna isumaalliornerusoq. I1-ip taamatut qisuariaateqarnissaa naatsorsuutigisimannigikkaluarppaa. Usuni tigummivaa sivikitsumillu siumut utimullu aalatillugu. I1-ip qisuariarneratigut takusinnaavaa kukkulluni. Usuni qarlummi iluanut inisseqqippaa qarlini

siitsillugit allaffimminullu uterluni. Tassani eqqarsaatigivaa qanoq iliorsimanini I1-imullu allalluni ajuusaarluni. Utqqatserluni allaffigivaa taamaalioqqikkumanani.

Pissutsit politiini suliaqarfiit imminnut killileruminaapput. Tamatuma kingorna I1 oqaloqatigivaa inuttut pissutsit pillugit, namminerlu isumaqarsimalluni tassa ingerlaqqissimallutik. I1-ip oqaluttuunnikuuvaa meeraalluni kinguaassiutitigut kanngutaatsuliorfigisaasimalluni, namminerlu tamanna ilisimasimangilaa. Eqqarsarlunilu taamaammat I1 taamatut qisuariaateqartoq. Pisimasullu tamatuma kingorna akunneranni susoqaqqissimangilaq.

Pisimasut pingajuannut unnerluutigineqartoq nassuiaavoq I3 ilisarimasarilersimalugu illoqarfiup politiivnut nuummat. Torsuusarsuarmi ilorpasinnerusumi allaffeqarpoq, pisortatut ilinnianeq ingerlappaa marlunnillu allaffeqalerluni, tassa upalungaarsimasut aamma ikiaroomartulerisut pisortaaffigalugit. Allaffiup aappaa I3-p akianiippoq. I3 nutaajuvoq tamaasalu ilisarimalerusullugit. Taamaalluni piffissap ilaani I3-p h ndjernit nammineq allaffimminiititani apeqqutigivai, I3-lu oqarluni taamaattutaarusukkaluarluni. I3-p tikilluaqqussutitut suut suliarisassanerlugit tamanut mailikkut nassiuppai, namminerlu utimut allaffigivaa. Ilaanni I3 ikasarluni sutortarfimmi oqaluttuarpoq afrikkarmiu atoqateqartoq usualu peernaveersimasoq. Tamarmillu quujagivaat. Aamma I3-p oqaluttuarivaa Fifty Shades isiginnaariarsimallugu, saneqqutiitigalunilu I3 oqarpoq h ndjernitaarusullunilu stavitaarusulluni. Tamanna namminerlut saaffiginninneruvoq allanimmi eqqaminniittoqanngimmat. Aamma Fifty Shades eqqartorpaat. I3 imatupajaaq oqarpoq, assani qilersorsimatillugit qummoorsimatinniarlugillu. Mailikkut allaqatigiipput, kisianni immaqa allatatik assigiimmik paasisimagunarnagit. Namminerlu I3-p mailii tiinganermut tunngasutut paasivai pinnguarnertullu isigalugit. Araleriarlugu I3 tagiartorpaa. I3 allaffimmi kisimiippoq taamaattumillu akulikitsumik qarasaasiamik ikiortarpaa. 2015/2016-imi ukiup nikinnerani I3-p allaffiata akiani allaffittaarpoq. Marloqiusamik aqutsisutut sulivoq ukiup ataatsip missaani, piffissamilu tamatumani allaffini arlariit atugaralugit. Inuit 50 – 60 missaaniittut aqutsisuuffigivai aqutsisutut ilinniaatigaluni. Ilumoorpoq I3 tagiartornikuugamiuk, immaqa missiliorlugu pinasoriarluni tamanna pivoq. Ataasiarluni I3-p nammineerluni kajumissaarineratigut. Timaatigut ammuunngilaq. I3 iluarisimaarinnilluni oqarpoq. Nammineq taamaaliornermini anertikkanngilaq. Aamma ilumoorpoq oqarnikuugami ”manngertippoq”. Tassa I3-p tagiartorneranut atatillugu. Ullorlu 24. juni 2016 Bibi oqarpoq ” paasisaaguttami”. Tusaasinnaavaa allaffimmioqataa aggerpaluttoq, tunuaamivorlu allornermik ataatsimik. Eqqumiilliornalaarpoq suleqataalu aperivoq susoqarnersoq. Suleqataa ingerlaqqippoq, I3 illarpoq oqarlunilu paasisaangajallutik. Quijanartutullu tiguvaat. I3-lu tagiartoqqippaa, taannalu oqarpoq panilernerarluni, namminerlu imatut paasivaa, taamaaliornermigut masalersimasoq. I3-p iluaagusunnerarluni oqaaseqanngilaq aamma malugisaqarfiginngilaa qisuariarneratigut. I3 oqarpoq

uumaarsuaa, namminerlu nuannersuusutut paasivaa. I3-p akiani allaffiup issiavianut ingippoq taanna skærmimut isigisoq. Namminerlu nalikkaamigut imminut attuuavoq anertikkalaarluni. Qiimmassimaarpoq. Usua iluamik tissavissimanngilaq. Suli 1 minut qaangiutinngitsoq I3-p allaffik qimappaa torsuusarsuakkoorluni. I3 arpanngilaq. Nammineq imatut paasisimanngilaa kukkusumik iliorsimalluni. I3 uterpoq, namminerlu utoqqatserfigivaa oqarfigalugulu "iningajalluni". Nammineerluni malugisinnaavaa ingasaassisimalluni kukkusumillu pisoq iliuuseqarfigisimallugu. Pisimasoq I3-mut tunngasoq sulinerup nalaani pivoq sulliseqarporlu.

Ilumoorpoq aamma arnanut allanut arfineq marlunnut mailinik nassitsisarsimagami tiinnganermik pissusilersuutinik. Naatsorsuutigisimanngilaa pasisaanissani. Imminullu illersorniarsarilerpoq, taamaamat aallaqqaammut pisuussuteqannginnerarsimavoq. Takusinnaavaa I1 aamma I3 ajortumik pisimallugit, tamannalu nammineq kukkusumik naliliinerivaa. Aamma aappaariinnerliorsimapput. Meeqqanik paarsinerit, suliffimminilu assut ulapissimalluni. Sulinerminullu atasumik angalangaatsiartarpoq. Tamatumalu nalaani atoqateqarneq pinngitsorsinnaanagu. Pasisaalernermi kingornatigut atorfimminit soraarniuteqarsimavoq. Siullermik isumaqarsimagaluarpoq aqussinnaallugu, paasiniaasartulli oqarmata mailii misissorniarlugit, nammineq paasivaa politiini suleqqissinnaanani.

[...]

I1 kalaallisut nassuiaavoq, arlaleriarluni Kalaallit Nunaanni Politiit suliffigisarsimallugit. Aamma Tele Postimi sulisimavoq. 2013-mi politiini atorfineqqippoq, 2014/2015-im illoqarfiup politiivinut nuutinneqarluni. Overassistentitut atorfinitsinneqarpoq paasiniaasartut ikiaroorartulerisullu suleqatigalugit. Allakkanik agguaassineq isumagisarivaa, sularinnittuinullu allakkat agguaattarlugit. Ilaannikkut aamma sulianut tunngasunik aperisarpaa allakkanik majuussigaangami. Suleqatigiittut nalinginnartut attaveqatigiipput, qaninnerusumillu attaveqaratik. Piffissap ilaani unnerluutigineqartup soqutiginninni takutittalerpaa. Unnerluutigineqartup sms-inik nassittalerpaani, taamatullu aamma naapikkaangamik oqaaseqarfigisalerpaani. Mailikkut aallartippoq. Aallaqqaammut unnerluutigineqartoq inussiarnisaarluni aperisarpoq sapaatip akunnera naanersiorluarsimaneraa, piartuaarlunilu samminngortikkiartuaarlugu. Tamanna pivoq 2013-imi atorfinitsinneqarnermi nalaani. Sammininneri mailikkuunerusoq pisarput, aamma taamatut iliortarpoq silamut pujortariaraangamik. Namminerlu isumaqarpoq arnat tamarmik nuannarisaraat tusassallugu isikkorinnertik. Eqqaamanngilaa unnerluutigineqartumut usorsisimaarutaasinnaasumik oqaaseqarsimanerluni, kisiannili nalunngilaa unnerluutigineqartoq kusanartuusoq. Ataasiarlutik kuninnikuupput, namminerlu tungiminiit nammineq piumassutsiminik iliorneruvoq. Eqitaarinninnertaqanngilaq. Tamanna pivoq nammineq atorfineqqammerluni.

Taamanikkut suna tamarmi nutaajuvoq, ataasiaannarlutik kuninnikuupput. Paasivaa unnerluutigineqartoq katissamaartoq, tamatumalu kingorna allaanerusumik pissuseqarfígilerpaa. Nammineq aamma katissimasuuvoq, nalunnigilaallu kukkusumik iliussanatik. Immaqa isumaqarsimassapput pissangartorsiulaarlutik. Unitsinnera pissuteqanngilaq unnerluutigineqartup katittussaananik, kisiannili pissuteqarluni nammineq aserugaqarusunnginnami. Kunillutik pisimasup kingorna unnerluutigineqartumut qanillattoqqinikuunngilaq. Unnerluutigineqartoq qanillattortaraluarpoq ersarissumik imaluunniit pasitsassaarluni. Ersarinnerusumik iliortarneranut pivaa, allakkanik majuussigaangami unnerluutigineqartup iviangimigut imaluunniit niuwigut attortaraani. Eqqaamasaqanngilaq unnerluutigineqartup allakkut attornikuuneraani. Ilumoorpoq politiinut nassuiaateqarsimagami, iluamilli eqqaamasaqanngilaq qanoq nassuiaasimanerluni. Ilumoorsimassaaq nalunaarusiami allanneqarsimasutut nassuiaasimaguni (pingaarnersiuinermi qupperneq 424). Ilumoorsimassaaq unnerluutigineqartup nulwigut tigusimagaani. Eqqaamanngilaa tamanna ataasiaannarluni pisimanersoq. Attualaarinnilaartarneri eqqaamasaqarfigerpiannigilai. Eqqaamavaa ataasiarluni unnerluutigineqartup allaffianukaassilluni allakkanik unnerluutigineqartup attuummani. Tuaviinnaq aniniarsarisarpoq, neriutigalugulu unnerluutigineqartoq peqassanngitsoq. Pisimasumi attuaneqarami illuarpoq iluaagusulluni. Ingerlaannaq allaffik qimappaa. Eqqaamanngilaa qanoq oqarnerluni, kisianni ersarissumik unnerluutigineqartumiit illuarpoq. Tupaallaatiginngilaa unnerluutigineqartup tigungmani. Nalunnigilaa unnerluutigineqartoq qaninniartartoq – aamma allanut. Politiit ileqqorivaat qaninniartarneq. Nammineerluni qanoq iliuseqarnikuunngilaq, pisorlu kuninnermi kingorna ukiut 2-ut 3-llu akornanni qaangiuttoq pivoo. Pisorlu unnerluutigineqartup attualaarmani pivoo pisimasup kingorna sivisuallaanngitsoq qaangiuttoq.

Pisimasooq 2-mut tunngatillugu ilisimannittoq II nassuiaavoq, ulloq taanna nammineq allaffimmini issialluni. Sulisoqarpiannigilaq. Ilaannikkullu unnerluutigineqartup niaqquni nuisilaartarpaa takuniarlugu allaffianiittoqarnersoq. Unnerluutigineqartoq iserpoq allaffiatalu akianut pilluni. Nammineq imatut issiavoq tunumini igalaakkut illumut isigisoqarsinnaanani. Unnerluutigineqartoq igalaap taassuma sanianut pivoo. Unnerluutigineqartoq oqaaseqanngilaq. Ilisimannittorli isumaqarpoq unnerluutigineqartoq aperisoq allaffimmi kisimiinnersooq allaffianut iserami. Misigisimavoq arlaannik pisoqalersooq ersilerporlu. Unnerluutigineqartup nipaa tusaasinnaavaa, eqqumiitsumillu anersaartorpoq. Pasitsaataqarpoq qummullu qiviarani takuaa unnerluutigineqartup usuni amusimagaa, imminullu tissassartorlu. Naluaa qanoq iliussalluni. Unnerluutigineqartup usuni assamminik tigungmivaa imminullu tissassarluni. Unnerluutigineqartoq oqaaseqanngilaq, kisianni iluarusuppalluttumik nipeqarluni. Ingerlaannaq niaqquni allanut saatippaa nalulerlugulu qanoq iliussanerluni – nilliassanerluni qimaassanerlunuunniit. Qissasertorlu unnerluutigineqartoq ingerlavoq. Unnerluutigineqartup takkunnermiit immaqa 15 –

20 sekundit qaangiuttut usuni nuisippaa. Unnerluutigineqartoq ungasialaalaarluni qeqarpoq imminullu tissassarluni. Qanoq iliornissani naluleqqavaa. Ersivoq neriuutigalugulu torsuusami naapitaqassalluni. Torsuusamut anillakkami inoqanngilaq kopeerisarfirmiiporli I2, taannalu qanoq pisoqarsimaneranik oqaluttuuppaa. Unnerluutigineqartoq politiitit illuinnarsuuteqarpoq, ilisimannittullu naluvaa unnerluutigineqartoq qanoq iliorsinnaanersoq nammineq torsuusamut anillakaakkami. I2 oqaluutinngilaa qullersaminnut oqaluttuannnginnissaa pillugu. Aatsaat kingusinnerusukkut qullersaminnukarpoq, nassuiaatissaqartinngilaa sooq ingerlaannaq taamaaliorimannnginninni. Nalunngilaa unnerluutigineqartumut kinguneqartinneqartussaasoq, tamannalu kissaatiginngikkaluarpa. Unnerluutigineqartoq suliaminut pikkorissuuvoq, aammalu nammineq aappaqarnera aseruiffigerusunnagu. Pisimasup kingorna matoqqasumik pissuseqalernikuuvoq. Aatsaalliuna X1 naammagittaalliutigineqarmat arnat tamarmik apersorneqarmata pisimasoq oqaluttuarigaa. Neriussimagaluarami saqqummissanngitsoq. Piffissami siviisuumi assut ersiorsimavoq, allanullu oqaluttuarinikuunagu.

Ilumoorpoq nammineq pisimasoq sioqqullugu tiinganermut tunngasunik titartakkanik unnerluutigineqartoq takutitsivigisimagamiuk. Eqqamanngilaa ulloq taannaanersoq. Titartakkat marluupput nammineq telefonimiititani. Unnerluutigineqartup titartakkat nassiuteqqunikuuvai, taamaaliorporlu. Immaqa nuannaariinnarlugu titartakkat nassiussimassavai isumaqartinngagu. Unnerluutigineqartoq oqarfiginikuunngilaa takorloortassagaani. Aamma suliffimmini titartakkat allanut takutinnikuuvai. Titakkat nammineq sanaani. Pujortariaqatigiikkaangamik unnerluutigineqartorlu oqaloqatigiikulaartarput. Nalunngilaa unnerluutigineqartup nulia aamma titartaasartoq. Suleqatiminut qaninnernut titartakkat takutittarpai tatigisaminut. Siunertaqarneq ajorpoq taamaalioraangami.

Dansk:

VI forklarede på grønlandsk, at hun ad flere omgange har arbejdet ved Grønlands Politi. Hun har også arbejdet ved Tele Post. I 2013 blev hun igen ansat ved politiet, og i 2014/2015 blev hun overført til lokalpolitiet. Hun var ansat som overassistent og samarbejdede med efterforskningen og narkopolitiet. Hun havde postomdelingen og bragte posten til sagsbehandlerne. Det var i den forbindelse, at hun fik kontakt til tiltalte. Det skete også, at hun spurgte ham om sager, når hun var oppe med post. Deres forhold var almindelige kollegaer, og de havde ikke et tættere forhold. Tiltalte begyndte på et tidspunkt at vise interesse for hende. Tiltalte begyndte at sende SMS'er til hende, ligesom han kom med bemærkninger, når de mødtes. Det startede med mails. I begyndelsen var tiltalte venlig og spurgte, om hun havde haft en god weekend, og det kom efterhånden til at dreje sig om en flirt. Det var omkring det tidspunkt, hun blev ansat i 2013. Det var mest flirt pr. mails, men det skete også, når de var ude at ryge sammen. Hun tror, at alle kvinder er glade for at



høre, at de ser godt ud. Hun kan ikke huske, om hun svarede smigrende til tiltalte, men hun ved, at tiltalte ser godt ud. De har kysset en enkelt gang, og det var helt frivilligt fra hendes side. Der var ikke noget kram. Det var lige efter, at hun var blevet ansat. Dengang var det hele nyt, og det var kun den ene gang, at de har kysset. Hun fandt ud af, at tiltalte skulle giftes og herefter opførte hun sig anderledes over for ham. Hun var også selv gift, og de vidste, at de ikke skulle gøre noget forkert. De synes måske, at det var lidt spændende. Det stoppede ikke, fordi tiltalte skulle giftes, men fordi hun ikke ville ødelægge noget. Efter kysseepisoden har hun ikke gjort tilnærmelser overfor tiltalte. Tiltalte gjorde tilnærmelser over for hende – enten på en tydelig måde, ellers også på en mere underforstået måde. Med en tydelig måde mener hun, at tiltalte – når hun bragte breve op – rørte hende ved brysterne eller på benene. Hun kan ikke huske, om tiltalte rørte hende andre steder. Det er rigtigt, at hun har afgivet forklaring til politiet, men hun husker ikke helt, hvad hun forklarede. Det skal nok passe, at hun har forklaret som anført i rapporten (ekstrakten side 424). Det kan godt passe, at tiltalte tog hende på bagdelen. Hun kan ikke huske, om det skete mere end denne ene gang. Hun husker ikke så godt de små berøringer. Hun husker, at hun engang kom op på tiltaltes kontor med post, hvor tiltalte tog på hende. Hun plejede altid at skynde sig ud, og hun håbede på, at tiltalte ikke var der. Da episoden med berøring fandt sted, veg hun til side, og det var ubehageligt. Hun forlod straks kontoret. Hun kan ikke huske, hvad hun sagde, men hun veg væk fra tiltalte på en tydelig måde. Det kom ikke bag på hende, at tiltalte tog på hende. Hun vidste, at tiltalte flirtede – og også med andre. Politimænd har for vane at flirte. Hun havde ikke lagt op til noget, og det var nok 2 til 3 år efter episoden med kysset. Episoden, hvor tiltalte rørte ved hende, var tæt på episoden, som hun husker.

Vedrørende forhold 2 forklarede vidnet V1, at hun den pågældende dag sad på sit kontor. Der var ikke mange på arbejde. Nogen gange stak tiltalte bare hovedet ind for at se, om der var nogen på hendes kontor. Tiltalte kom ind og stillede sig foran hende og modsat skrivebordet. Hun sad sådan, at man ikke kunne se ind af vinduet bag ved hende. Tiltalte stillede sig ved det vindue. Tiltalte sagde ikke noget til hende. Hun tror nok, at tiltalte spurgte, om hun var alene, da han kom ind på hendes kontor. Hun følte, at der var ved at ske noget, og hun blev bange. Hun kunne høre nogle lyde fra tiltalte, og han trak vejret på en underlig måde. Hun fik mistanke om noget og kiggede op og så, at tiltalte havde taget sit lem frem, og at det var stift. Hun vidste ikke, hvad hun skulle gøre. Tiltalte holdt lemmet i hånden og onanerede. Tiltalte sagde ikke noget, men kom med lyde som om, han nød det. Hun vendte straks hovedet væk og vidste ikke, hvad hun skulle gøre – om hun skulle råbe eller flygte. Hun brød ud i gråd, hvorefter tiltalte gik. Fra tiltalte kom ind, og indtil han tog lemmet frem, gik der nok 15 til 20 sekunder. Tiltalte stod et stykke fra hende, da han onanerede. Hun vidste ikke, hvad hun skulle gøre. Hun var bange og håbede på at møde nogen på gangen. Da hun kom ud på gangen, var der ingen, men ude i kopirummet var V2, som hun fortalte,

hvad der var sket. Tiltalte havde som politimand pistol på sig, og hun vidste ikke, hvad tiltalte ville gøre, da hun gik ud på gangen. Hun talte ikke med V2 om at sige det til ledelsen. Hun gik først til ledelsen på et senere tidspunkt, og hun kan ikke forklare, hvorfor hun ikke gjorde det med det samme. Hun vidste, at det ville få konsekvenser for tiltalte, og det ønskede hun ikke. Tiltalte er dygtig til sit arbejde, og hun ville heller ikke ødelægge hans parforhold. Hun blev selv efter episoden en lukket person. Det var først, da der blev klaget over X1, og alle kvinder blev udspurgt, at hun fortalte om det. Hun havde håbet på, at det ikke ville komme frem. Hun var i en lang periode meget bange, og hun fortalte det ikke til andre.

Det er rigtigt, at hun forud for episoden viste hun tiltalte nogle erotiske tegninger. Hun husker ikke, om det var samme dag. Det var to tegninger, som hun havde på sin telefon. Tiltalte bad om at få tegningerne tilsendt, og det gjorde hun. Hun sendte måske tegningerne for sjov, og der var ingen mening med det. Hun har ikke sagt til tiltalte, at han skulle fantasere om hende. Hun har også vist tegningerne til andre på arbejdspladsen. Det er tegninger, som hun selv har lavet. Når hun var ude at ryge sammen med tiltalte, talte de ofte sammen. Hun vidste, at tiltaltes kone også tegnede. Hun viste tegninger til andre nære kollegaer, som hun havde tillid til. Der var ikke noget formål med det.

[...]

I2 kalaallisut nassuiaavoq ulloq taanna 13. april 2015 Nuummi politiini sulilluni. Pisimasoq pillugu I1 oqaloqatigivaa. I1-ip qinnuigaani kopeerisarfiliaqqulluni. I1 oqaluttuarpoq unnerluutigineqartooq allaffimminut isersimasoq, unnerluutigineqartullu usuni saqqummersimagaa. I1 qiavoq. I1 oqaluttuarpoq allaffimmini issiasimalluni unnerluutigineqartorlu allaffianut isersimasoq nipiliulersimallunilu. I1 oqaluttuarpoq qummut qiviarsimalluni takusimallugulu unnerluutigineqartup usuni nuisissimagaa namminerlu nalulersimagaa qanoq iliornissani. Tupassutigisimavaa ilimagisimannikkaluaramiuk qullersaq atorfikkaa taamaaliorsinnaasoq. I1-ilu aperivaa qanoq isumaqarnersoq qanoq iliornissaminnik, qulliunerusunut apuunneqassanersoq. Aamma siunnersuutigivaa qullersaminnut arnamut oqaatigisinnaallugu. I1 oqarpoq ”naluaara – naluaara”. I1 tupaqqavoq nalullugulu qanoq iliussalluni. Aamma kingusinnerusukkut I1 oqarfigigaluarpaa qanoq iliornissartik pillugu, sulili I1-ip naluvaa qanoq iliornissani, unnerluutigineqartormi inuk pitsaasuvoq suliaminullu pikkorissuulluni. Taamaammanuna I1 paatsiveeruttoq qullersanukassanerluni.

Dansk:

V2 forklarede på grønlandsk, at hun var på arbejde den 13. april 2015 hos politiet i Nuuk. Hun

talte med V1 om en episode. V1 bad hende om at komme med ud i kopirummet. V1 fortalte, at tiltalte var kommet ind på hendes kontor, og hvor tiltalte havde taget sit lem frem. V1 græd. V1 fortalte, at hun havde siddet på sit kontor, hvor tiltalte var kommet ind og begyndt at sige lyde. V1 fortalte, at hun havde kigget op og set, at tiltalte havde taget sit lem frem, og at hun ikke vidste, hvad hun skulle gøre. Hun blev chokeret over det, idet hun ikke havde regnet med, at noget sådant kunne ske fra en leder i en overordnet stilling. Hun spurgte V1 om, hvad hun synes, de skulle gøre, og om de skulle gå videre til ledelsen med det. Hun foreslog også, at de kunne sige det til hendes kvindelige leder. V1 sagde ”jeg ved det ikke – jeg ved det ikke” V1 var i chock og vidste ikke, hvad hun skulle gøre. Efterfølgende nævnte hun også over for V1, hvad de skulle gøre, men V1 vidste fortsat ikke, hvad hun skulle gøre, fordi tiltalte er en rar person, der er dygtig til sit arbejde. Det var derfor, at V1 var i vildrede med, om hun skulle gå til ledelsen.

[...]

V3 forklarede på dansk, at hun blev ansat ved Politimesterembedet i 2015 og blev i oktober 2015 flyttet over til lokalpolitiet. Han var ansat som kontorfuldmægtig. Hun havde ikke direkte arbejdsopgaver i forhold til tiltalte. Hun havde mest tilknytning til Politimesterembedet, men var placeret ved lokalpolitiet. Da hun startede, sendte hun en velkomstmil til alle om hendes arbejdsopgaver. Tiltalte begyndte at skrive mails til hende om, at hun så lækker ud. Tiltalte sagde også på et tidspunkt til hende, at han ville have sex med hende ude på toilettet, hvilket hun sagde nej til. Hun sagde fra flere gange – både i forhold til mails og ved direkte tale. Tiltalte kom snigende ind på hendes kontor, og hun sagde mange gange til tiltalte, at han skulle holde op med at komme med de stønnende lyde. Hun har sagt mange gange til tiltalte, at han skulle stoppe. Hun kunne så glemme det, og i en periode kom tiltalte så ikke, men så kom han igen og stønnede. Det hjalp ikke, når hun sagde, at skulle holde op. Hun tror, at hun måske også ville beskytte ham som politimand. Hun troede, at hun som en voksen kvinde kunne stoppe ham. Tiltalte kom snigende ind på kontoret og masserede hende. Hun tænkte, at det var ok men sagde, at han skulle stoppe. Massagen var efter, at tiltalte havde skrevet til hende, om de skulle have sex ude på toilettet. På et tidspunkt flyttede tiltalte kontor og fik kontor lige over for hende. Der var flere gange, hvor tiltalte kom stønnende ind på hendes kontor, og hvor hun løb ud. Hun synes, at det var ok med massage den første gang, men da tiltalte begyndte at stønne, gik det over hendes grænser. Tiltalte sagde også en gang til hende ”nu bliver den hård”, hvorefter hun løb sin vej. Tiltalte har masseret hende flere gange, hvor hun har sagt nej. Hun blev bange, når tiltalte stønnede. Hun tror, at tiltalte holdt øje med, hvornår hendes kontormakker ikke var der, og så kom han ind til hende. Massagen tog ikke lang tid, fordi tiltalte var seksuelt opstemt, når han kom ind til hende. Hun løb væk med det samme. Hun har ikke lagt op til, at tiltalte skulle have den adfærd, og hun prøvede mange gange at

stoppe ham. Hun gik til ledelsen efter episoden den 24. juni 2016. Tiltalte kom omkring kl. 15 ind på hendes kontor. Der var ikke så mange på arbejde. Tiltalte satte sig på kontorstolen og spurgte, hvor kollegaen var. Hun var i gang med arbejdet. Tiltalte begyndte at stønne, og hun kunne høre, at han var seksuelt opstemt. Hun så ikke tiltaltes lem. Hun kiggede ikke op. Hun frøs og tænkte på, hvad han skulle gøre. Hun blev bange og angst. Hun kunne ikke bevæge sig. Tiltalte truede hende ikke. Hun løb alt, hvad hun kunne ud på toilettet, hvor hun blev i 20 minutter. Hun forsøgte at samle sig. Hun gik tilbage til kontoret og ville konfrontere tiltalte med det, men hun blev rigtig bange, fordi tiltalte havde en pistol på sig. Hun tænkte, at han ville skyde hende. Hun prøvede at skrive til tiltalte, men hun kunne ikke samle sig. Tiltalte kom ind til hende og sagde undskyld og at han var lige ved at få udløsning. Hun tog hjem og prøvede at lade være med at tænke på det. Hun mødte på arbejde mandag morgen, hvor hun sad bag lukket dør. Da tiltalte kom ind på hendes kontor, blev hun meget bange. Tiltalte sagde, at han skulle se på noget nede på P-pladsen. Om aftenen, da hun kom hjem, skrev hun til stabschefen. Hun sover stadig i perioder dårligt om natten og tænker på, at tiltalte vil komme og dræbe hende. Hun var sygemeldt i en periode efter episoden.

[...]

Vidnet forklarede hertil, at det er mails i forlængelse af hendes velkomstmil. Det var noget pjatteri, som hun ikke tog alvorligt.

[...]

Vidnet forklarede hertil, at mailen fra den 18. november var ikke noget, hun mente sådan. Der var ikke en flirt mellem dem. Det med at være ved at sprænges skulle ikke forstås alvorligt. Alle mails var bare pjat fra hendes side, og hun kan heller ikke helt huske dem. Tiltalte har sagt til hende, at hun skulle slette mails. Hun kan ikke huske, hvorfor tiltalte sagde det. Mange af de mails, som hun har sendt, har været pjat og fantasi. Hun ved ikke, hvorfor hun skrev noget om håndjern. Hun har set Fifty Shades. Måske havde hun filmen i tankerne, da hun skrev det. Tiltalte havde en pistol på sig den 24. juni, og det havde han hver dag.

[...]

Vidnet V3 forklarede, at hun egentlig ikke ønskede tiltalte straffet, men hun synes ikke, at man skal behandle en kollega på den måde. Hun har opsagt sin stilling og har ingen indtægt. Hun har haft det dårligt efter episoden.

Grønlandsk:

I3 qallunaatut nassuiaavoq, 2015-imi Politimestereqarfinmi atorfinissimalluni oktober 2015-imilu illoqarfiup politeeqarfianut nuussimalluni. Kontorfuldmægtigit atorfinitsinneqarpoq. Unnerluutigineqartumut atatillugu toqqaannartumik suliaasaqarfiginngilaa. Politimestereqarfinnullu attuumassuteqarnerulluni, kisianni illoqarfinmi politiini inissisimalluni. Aallartikkami tikilluaqqussutitut suliaasaqarfini tamanut nassiussuuppai. Unnerluutigineqartullu allaffigisalerpaa mailikkut kusanarnerarlugu. Aamma unnerluutigineqartup oqarfiginikuuvaa perusersartarfinmi atoqatigerusullugu, tamannalu nammineq naameersimavaa. Arlaleriarluni taamaliorusunnginnerartarpoq – mailikkut aamma toqqaannartumik oqarfigineratigit. Unnerluutigineqartoq malugitinnaveersaarluni allaffianut iserpoq, amerlasooriarlunilu unnerluutigineqartoq oqarfiginikuuvaa anertikkarnertut nipilimmik nipiliorunnaaqqullugu. Amerlasoorarlugu unnerluutigineqartoq oqarfiginikuuvaa uneqqullugu. Taava puigorsinnaasarpaa piffissallu ilaani unnerluutigineqartoq takkunneq ajorpoq, taava takkuteqqittarpoq anertikkarluni. Iluaqutaaneq ajorpoq uneqqullugu oqarfigigaluarlugu. Namminerlu isumaqarpoq aamma politiunera nammineq illersorniarsimallugu. Namminerlu isumaqarsimalluni arnatut inersimasutut unitsinnaallugu. Unnerluutigineqartoq malugitinnaveersaarluni allaffianut iserpoq tagiartorlugulu. Namminerlu eqqarsarpoq ajunngilaa, kisianni oqarfigalugu uneqqullugu. Tatigiartortinnera pivoq unnerluutigineqartup allaffigereeraani perusersartarfinmi atoqatigiissanerlutik. Piffissap ilaani unnerluutigineqartoq nammineq allaffimmi akerpiaani allaffittarpoq. Arlaleriarluni unnerluutigineqartoq anertikkarluni allaffimminut iserfiginikuuvaani namminerlu arpalluni anisarpoq. Siullerpaamik tatigiartormani ajorinngilaa, kisiannili unnerluutigineqartoq anertikkartalernermigut killissaanik qaangiivoq. Aamma unnerluutigineqartoq ataasiarluni oqarnikuuvoq ”manngertippoq”, namminerlu arpalluni qimaavoq. Unnerluutigineqartup arlaleriarluni tagiartornikuuvaani nammineq naaggaaraluarluni. Ersigilertarpaalu anertikkaleraangat. Namminerlu isumaqarpoq unnerluutigineqartup marsertaraa allaffimmioqatini allaffimmi isersimannginnersoq, iserfigisarpaanilu. Tagiartortinnera sivisuneq ajorpoq unnerluutigineqartup iserfigigaangamini qiimmassimaartarami. Namminerlu ingerlaannaq qimaasarpoq. Nammineq unnerluutigineqartup taamatut pissusilersornissaanut pissutaasinnaasumik qanoq iliuuseqarfiginikuunngilaa, amerlasoorpassuariarluni unitsinniartarsimavaa. 24. juni 2016 pisup kingornatigit qullersat saaffigivai. Ualikkut pingasut missaanni unnerluutigineqartoq allaffianut iserpoq. Sulisut amerlavallaanngillat. Unnerluutigineqartoq allaffiup issiavianut ingippoq aperalunilu suleqataa sumiinnersoq. Namminerlu suliaqarluni. Unnerluutigineqartoq anertikkalerpoq tusaasinnaavaalu tissaqqasoq. Unnerluutigineqartup usua takunngilaa. Nammineq qummut qivianninnami. Nikissinnaajunnaarpoq qirisutut ililluni eqqarsarlunilu qanoq iliussanerluni. Ersilerpoq annilaangalerlunilu. Aalariarsinnaajunnaarpoq. Unnerluutigineqartoq siorasaarinngilaaq.

Sapnngisani tamaat arpallalluni perusersartarfiliarpoq tassaniillunilu minutsit 20-it missaanni. Imminut aqussinnaalerniarsarivoq. Allaffimminut uterpoq unnerluutigineqartoq tamatuminnga paasitinniarlugu, kisianni ersisorujussuanngorpoq unnerluutigineqartup illuinnarsuuteqarnera pissutigalugu. Eqqarsarluni aallaassagaani. Unnerluutigineqartoq allaffiginiarsarigaluarpa eqqarsarpiarsinnaananili. Unnerluutigineqartup iserfigivaani utoqqatserfigalunilu oqarlunilu iningajannerarluni. Angerlarpoq eqqarsaatiginaveersaarniarsaralugulu. Ataasinngornermi ullaakkut suliarporpoq, matunilu matullugu ingilluni. Unnerluutigineqartoq allaffimminut isermat ersisorujussuanngorpoq. Unnerluutigineqartorlu oqarpoq biilit uninngavianni alakkagassaqluni. Unnukut angerlamut apuukkami atorfillit pisortaannut allagaqarpoq. Piffissapilaani suli unnuami sinnarliortarpoq eqqarsartarluni unnerluutigineqartoq takkutissasoq toqukkiartorluni. Pisimasup tamatuma kingorna piffissap ilaani napparsimalluni uninngassutiginiuuva.

[...]

Tamatumunnga ilisimannittoq nassuiaavoq, taakkua tassaasut nammineq tikilluaqqusilluni mailimik allakkami kingunerigai. Iksarnerupput piumoorutaanngitsut.

[...]

Tamatumunnga ilisimannittoq nassuiaavoq maili 18. novemberimeersoq taamatut isumaqartinnginnamiuk. Akunnerminni samminngillat. Qaartuulivinnerarnera pimoorutassaangilaq. Nammineq mailit nassiussai tamarmik iksarnerupput aamma imarisai eqqaamarpianngilai. Unnerluutigineqartup oqarfiginikuuvaani mailit piiassagai. Eqqaamanngilaa sooq unnerluutigineqartoq taamatut oqarnersoq. Mailerpassuit nassuinnikuusani iksarnerupput takorluuinerinnaallutillu. Naluaa sooq händjerni pillugu allannerluni. Fifty Shades takunikuuvaa. Imaassinnaavoq allakkami filmi eqqarsaatigisimagaa. Unnerluutigineqartoq ulloq 24. juni illuinnarsuuteqarpoq, aamma ullut tamaasa illuinnarsuuteqartarpoq.

[...]

Ilisimannittoq I3 nassuiaavoq kissaatiginnginnamiuk unnerluutigineqartup piffarneqarnissaa, kisiannili isumaqarani suleqat taamatut pissusilersorfigineqassasoq. Suliffimminit soraarniuteqarnikuuvoq isertitaqaranilu. Pisimasup kingorna kingunerlutsitsisarsimavoq.

[...]